

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
ср. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ

Адміністрація: улан-
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

Звертають ся лиш на
зверте жадав і за вло-
женем оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ

незачепатані вільні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днівників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в д. к. Староствах на
провіанці:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40

Поодинокое число 2 с.
З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

З палати послів. — *З'їзд цісаря Вільгельма
з царем Николаєм. — З дипломатичного
світа.*

В палаті послів вела ся в понеділок дис-
кусія над бюджетовою провізорією.

Референт меншости пос. Діаманд протес-
тував против того, щоби палата панів дикту-
вала посольській палаті закони після того, що
в законі подобав ся їй членам або ні. Диле-
тантске керіване австрійськими фінансами про-
являє ся страшними наслідками на всіх полях
суспільної господарки. Галичина внаслідок об-
меження кредиту стоїть на порозі господарської
кризи. Бесідник мотивує своє votum меншости
в справі знесення спиритусових боніфікацій та
признання заощаджених звідси 10 мільонів краям
на платні для народних учигелів. Звертає ся
в дуже острих словах против палати панів
іза критики, якої зазнали рішення бюджетової
комісії посольської палати та виказує цифрово,
кілько членів палати панів є інтересованих в
контингенті спиритусу. Най посольска палата
дасть доказ, що не має наміру іти під диктат
палати панів.

Пос. Томшк (с.-д.) мотивує своє votum
меншости в справі признання 17 мільонів на цілі

поправи плат служби і залізничних робітників
та інших категорій державних робітників.

Пос. Еленбоген (с.-д.) мотивує внесенє мен-
шости, аби правительство на случай невідключ-
ного льюкованя державних грошей на санацій-
ні цілі в різних інституціях предклядало такі
справи парламентови до затвердження та щоби
висловити правительству догану за призна-
ловецькій виставі висшої субвенції, як було по-
рішено.

П. Малік (всенімець) мотивував внесок
меншости в справі підвищення провізії для
трафікантів.

Міністер внутрішних справ бар. Гайнольд
заявив в справі внеску Томшкі, що правитель-
ство старає ся постійно о поліпшенє долі дер-
жавної служби та покликає ся в тій справі
на значні суми, видані на ту ціль вже в біжу-
чим році. Внесок Томшкі захитав би бюджетовою
рівновагою, єго не можна прийняти (пере-
биваня соціалістів). Правительство мусить
льоально заявити, що на случай прийнятя того
внесеня не було би в силі предложити будже-
ту до санкції. Правительство признає моменти,
які промовляють за поступенним розвигком зар-
яджень в користь служби, але розміри і хви-
лі того рода заряджень мусять залежати від
упорядкованя фінансових відносин.

Дальше заявляє ся міністер против вне-
сеня комісії в справі заборони продукції спі-
ритусу з артикулів поживи в роках неурожаю

тому, що вже хочби лише з уваги на договір
з Угорщиною правительство не могло би ви-
конати того внесеня, а крім того має поважні
конституційні сумніви що до того параграфу
і просить о відкиненє єго.

Пос. Крафт (нім. нар. пар.) обговорював
справу подорожи мін. Гуссарєка до Праги, за-
являючи, що она зробила лихе вражєня на
Німців.

По промові пос. Маліка дискусію перер-
вано. — При кінци засіданя віцепрезидент
Герман прикликав до порядку пос. Діаманда
і Маліка за обиду палати панів.

Ухвалєня російскою Думою 502-ох мільо-
нів рублів на балтійську флоту німецька праса
приняла яко ворожий крок Росії против Ні-
меччини. Кождий російський воєнний корабель
на Балтійськїм морі є скріпленєм англійскої
флоты, а ослабленєм німецької. Та ще більше
занепокоєна були викликали чутки, що тридер-
жавне порозумінє має перемінити ся на три-
державний союз. Тоді станули би против себе
два ворожі союзи, які мусїли би себе пошпирати
у війні. З огляду на постійну небезпечність
війни — писала праса — ліпше було би тепе-
рішному тридержавному союзови зараз таки змі-
рїти ся з противником і не ждати, аж Росія
стане також могоучою на морю.

Через ті голоси німецької праси мала вже
розбити ся стріча монархів на фінських водах.
Але пляни що-до нового тридержавного союзу

ІДИЛЯ.

(З англійського — І. Маклярєна).

Одної ночи, при кінци грудня, коло Різ-
двяних свят, одної з найменших в тїм місяци,
Дремєт спїткав свого товариша доктора Мек
Мор і майже змусив єго, щоби вступив до него
загріти ся і відпочати. Було се не догого пе-
ред смертию доктора, а Дремєт, так само як
всі в околиці, знав добре, що доктор щораз
більше спадав з сил.

Місяць єще не зійшов, а вітер віяв туман-
нами свігу в очи.

Дремєт хотїв відвідати свою обору і видїв,
що не конче мило проходжувати ся в таку
пору. Як зійде місяць, вітер може успокоїть ся
і тоді доктор буде міг вернути домів.

Бідний доктор! Цїлих п'ятьнайцять кільо-
метрів вітер дув єму в плечі і буквально від
гори до доду, від криси широкого капелюха
аж по сідло, був облїплений снігом, рівнож
як єго кінь, стара вєслужєна кляч. З переду
також був обпорошений снігом, а біла борода
виглядала як одностайний сопель леду.

Коли Лісєта, кухарка Дремєта, отворила
двері своему панови і світло впало на єю білу
поставу на конї, також білім, котра виглядала
як фантастичний привид, цофнула ся з пере-
страхом, вимавляючи слова, котрих звичайно

уживала, коли хотїла висказати своє здивованє
і перестрах:

— Най Бог держить в своїй опіці мою
душу і тіло, котрі до него належать!

Доктор тричи пробував зсісти з коня і
удало ся єму се при помочи господаря; був
так закостенїлий, що майже не міг зробити
жадного руху. Добрий товариш попревадив єго,
держучи єго під руку, до кухні і розказав
кухарці, щоби стягнула єму чоботи, а потім
сейчас привєсла єму наше одїє.

Доктор боронив ся, кажучи, що не є дити-
ною, тільки сей мероз проклятий... За хвилию
буде вєсьо добре. Лісєта хоче єму стягати
чоботи?—а, нехай собі стягає, коли має охоту,
але до тепер ніколи не позваляв, щоби єму хто
в тій роботі помагав, а особливо жєнщина.

Управ ся ще хвилию, але вкінци пристав
на вєсьо, а коли кухарка стягнула єму чоботи,
підносячи ся з землі, запримїтила погляд, яким
єї пан дивив ся на приятеля, погляд повний
смутку і милосердя, яким нагороджував до-
рогої особи, о котрих знаємо, що не довго бу-
демо їх оглядати. Дремєт в тій одній хвилі
переконав ся, що та зима буде послїдною, ко-
тру Мек Мор пережив на землі; ніколи ще,
через ціле своє житє, не видїв, щоби він з та-
кою підданностию і послухом приймав услуги
від других.

Богато лїт минуло, від коли Лісєта була
господинєю в домі Дремєт а знала звичай сво-
го пана. Люди досить часто розправляли, ко-

тре з них двох є більше скупє, але в цілім
селі годжєно ся на одно, а іменно, що в тїм
домі можна було учити ся ошадности і що ні-
хто ліпше від них не умів позбути ся вєскої
великодушности. Різник з Кільдбрєм, що роз-
зовив що днє мясо по околиці, не сподївав ся
ніколи нічого уторгувати у Дремєт, а одного
разу служниця, що наливала за повні склянки
наливки робітникам була на другий день без
служби. Лісєта се зазначила наливачи сама
склянки робітникам, а Дремєт, похвалив се го-
лосно.

Лісєта повтаряла кождому з осіб, хто
лише хотїв слухати, що в характері єї пана
немає ані трохи чутливости, а говорила се в
роді похвали і вєї були переконані, що так
було дійсно. Якеж було здивованє єї жєн-
щини, коли побачила, як чутливим старанєм і
опікою надїляє єї пан свого приятеля і яким
сердечним голосом промовляє до него.

— Слухай, Віляме! Треба, щобиє чогось
напив ся! Вищий одним душком! — говори
присуваючи склянку до уст доктора. — А те-
пер пробуй піднести ся; перейдемо до покою...
Добре! Добре! Отже є! Ти знову на ногах...
Не роби собі нічо з сєго, можна би сказати,
що ті незносні двері вєє коло ніг пльонтають
ся. Уважай тепер, бо перехід дещо темний.
Подай мені руку і наперед! Се забавне, не
правда, як ноги затерпнуть, коли трохи поси-
дить ся!

Розказав Лісєтє, щоби привєсла вєсьо, що

зникли покищо з політичного овиду Європи і знов трохи притихла воєнна готовість. Остаточно рішено таки, що з'їзд коло фінського побережжя таки відбуде ся. Будуть на кораблі „Стандард“ обговорювані різні політичні справи, між иншим також справа італійсько-турецької війни, альбанська квестія, китайська позичка і т. п. Однак все те не буде мати більшого політичного значіння і не викличе ані якихнебудь змін ані непорозумінь, лише свідчить про певного рода приязніші відносини між Німеччиною і Росією.

Від тамтогорічного конфлікту з приводу мароканської справи заострили ся особливо і так вже напружені відносини між Німеччиною і Англією, котра станула рішучо по стороні Франції. Се заострене між тими двома державами відбило ся у взаємних відносинах тридержавного порозуміння. Аж сего року проявили ся перші признаки отверезіння. Зі сторони Англії і зі сторони Німеччини починають робити дипломатичні кроки для взаємного зближеня. Злим духом відносин межи обома державами уважали між иншим німецького амбасадора в Лондоні гр. Меттерніха. Отже німецьке правительство его недавно забрало, а дало угодного барона Маршала, дотеперішнього німецького амбасадора в Царгороді. Бар. Маршаль попри свою угодність має бути знаменитим дипломатом і до его місці в Лондоні привязують велику вагу в політичній сьвітлі.

Також і російське правительство переводить зміни в дипломатії. Російським амбасадором в Берліні іменованій Сергій Сварбев, котрий був донедавна радником російської амбасаді у Відні і тішить ся великими симпатіями міністра Сазонова. Іменовано его перед стрічкою німецького цісаря в російським царем, щоби міг вже брати участь в стрічці. Крім того мін. Сазонов має намір забрати ще і париского амбасадора Ізвольського та увільнити заграничну політику Росії від его авантурничих плянів. Мін. Сазонов хотів би дати до Парижа льондонського амбасадора Бенкендорфа, котрий має бути добрим і зручним дипломатом. Однак сам Бенкендорф не хоче міняти Лондону за Париж.

Н О В И Н Ї.

Львів, 3 липня 1912.

— **Іменованя.** Львівський висшій суд кравий іменував ведучими ґрунтові книги канцелярських офіціялів: Гр. Федішина в Дрогобичі для Самбора, К Гучинського в Самборі для Чорткова, а офіціяла М. Валлєрштайна в Делятині старшим канцелярським офіціялом для Станиславова.

— **Перенесеня.** Львівський висшій суд кравий переніс канцелярських офіціялів: О. Шумиловича з Любачева до Ярослава, Ф. Вельгусіньського зі Станиславова до Стрия і ведучого книги Е. Енгля з Чорткова до Перемишля.

— **Приготовляючий ваканційний курс** до гімназії і учительської семінарії устроений філією „Просвіта“ у Львові, розпочав ся оногоди в шкільних комнатах Р. Т. П. при улиці Мохнацького ч. 12. Курс отворив іменем Виділу голова філії др. Озаркевич при участі учителів та пп. академиків, котрі безкористно підняли ся сего труду. Учасники курсу в виключно діти бідних зарібників міста з міста Львова і его передмість.

— **Сумна подія.** В лугах над Вистрицею в Хриплині коло Станиславова стрілив до себе в самоубийчій намірі уч. V класу станиславської гімназії Ферд. Фрібес. Куля перейшла праву скриву і рознесла обое очі. Нема надії уратованя ему жита. Причиною в некористний для него вислід класифікації.

— **Смерть румунського поета.** В Берліні помер оден з найповажніших новелістів і драматургів молодорумунської літератури, Жюль Люка Карабіял, в 50 р. жита.

— **Нові гавбиці.** В липні має бути спільна нарада міністрів, на якій войскова адміністрація виступить в начерком поправи артилерії і справленя нових гавбиць, як також вставленя потрібних до сеї цілі позички до найближшого бюджету.

— **Нафта в Аргентині.** В провінції Сальта в Аргентині на границі Болівії відкрито обильні і легкі до експлуатованя поклади кшачки. Аргентинське правительство задумує експлуатувати її у своїм заряді.

— **Нікелева монета у Франції.** В найближшій будучности має бути предложений палаті послів у Франції начерк заступленя теперішньої бронзової монети монетою з нікелю. Предвиджують емісію 80,000,000 франків в 5, 10 і 25-центигових штуках.

— **Тягненє льосів.** При оногодній тягненю кредитових льосів у Відні в р. 1856 упала головня виграна 300 000 К на серию 3 007 ч. 16,

виграна 60.000 К на с. 762 ч. 2, а 30 000 К на с. 4066 ч. 89.

— **Мужеска семінарія у Львові.** З початком шк. року 1912/13 буде отворений I. курс прив. учительської мужескої української семінарії у Львові (при улиці Міцкевича ч. 21). Вступні іспити відбудуть ся дня 9—11 вересня від год. 8-ої рано. До принятя на перший курс вимагає ся скінченого в початком року шкільного 15 року жита, фізичного уздібненя, бездоганного морального поведеня і відповідного наукового підготовленя. Доказом фізичного уздібненя кандидата служить свідощтво, виставлене шкільним або державним лікарем. (О таке свідощтво можна постаратись у Львові у дра Евг. Озаркевича, Підвале ч. 7). Ті, що з'являть ся зі шкільним свідощтвом з другого півроку 1911/12, не потребують предлагати свідощтва моральности. До вступного іспиту треба отже предложити: а) свідощтво хрещеня, б) послідне свідощтво шкільне, в) свідощтво моральности, коли була в шкільній науці перерва, або наколи хто зовсім приватно до вступного іспиту приготовляв ся, г) свідощтво фізичного уздібненя. Вступний іспит на перший курс обіймає оті предмети: релігію, руску, польску і німецьку мову, рахунки і науку о геометричних формах, каліграфію. Крім того треба вказати зручність в рисунках, предлагаячи проби рисунків. Кандидати мають мати також музикальний слух і змісл для ритміки. Зі всіх 3 мов і рахунків відбуваєсь іспит письменний і устний. З поодиноких предметів вимагаєсь: з релігії: молитви, заповіді, шість правд віри, катехізм для шкіл народних і коротка біблійна історія. З рускої і польської мови: плавне і розумне читанє, поясненя змісту, диспозиції, провідна думка. З граматики найважніші відомости зі складні, деклінації, конюгації і етимології, правопис і інтерпункція. Письменна вправа може бути змістом прочитаного, оповіданя, описом, порівнанем, але не виключений в й диктат. З німецької мови читанє і репродукція перечитаного, іменно о предметах зі щоденного жита; з граматики: части мови, відміна імен і дієслів степенюваня прикметників, лад слів в реченю головнім і побічним. Письменна вправа як в мові викладовій. З рахунків: головні діланя на числах цілих і дробах, практичні рахунки методом заключуваня; найважніші понятя з науки о геометричних формах. Каліграфію осуджуєсь з письменних виробів. З предложених проб рисунків має учитель осудити вправу ученика в одіюваню і порівнуваню розмірів як також в опанованю цілости плоских форм і в сьмілім і певнім рисованю ліній. — *Комітет*

— **Капітан застрілений патролею.** З Букарешту доносять, що граничний командант, ка-

знайде до їдженя дома і примушував доктора, щоби покритив ся, кажучи, що зле робить, що не їсть мяса в такі зимні дни. Наразить ся на се, що колись найдуть его мертвого на дорозі.

Доктор не хотів більше їсти. Приятель запросив его близше коминка на фотель своєї небіжки матери і запитав, чи єму вже ліпше.

— Мені вже зовсім добре і я щасливий; дякую тобі, Дремст! — відповів доктор. — Що правда, сумно мені вертати в ночи домів, самому, перемоклому і змученому, бо треба признати, що я змучений! Нічо так не причиняє ся до відпочинку, нічо так серця не відмолоджує, як посидіти коло приятеля, як я в тій хвили, хотяй бисьмо навіть нічо зі собою не говорили.

— Треба приходити до мене Віляме, і мені би се зробило приемність — відповів скоро Дремст. — Ми вже не такі молоді, як давніше, але можна би видіти ся частійше. Кілько вже літ маєш?

— Буду мати сімдесят три сего місяця і не маю надії дожити будучих моїх уродин. Але ти ще старший від мене Дремст! — додав добродушно, але знав, що він оден міг ся відважити сказати се Дремстови. — А однак ти здоровий і маєш перед собою яких дванайцять літ жита.

Дремст відповів, що як би его приятель хотів був шанувати ся, слухати добрих рад, які єму давано, міг би був то само о собі сказати. Найліпшим доказом сего був стан, в яким

перед хвилею находив ся в порівнаню до теперішнього, коли відпочав, зів і надив ся.

I.

— Лісбета мало не упала з зачудованя, коли побачила тебе! — додав Дремст, примушуючи себе до сьміху.

— Справді? — думаєш, що Лісбета була зачудована? Кажучи між нами, я був цікавий, чи що небудь може вивести її зі спокою. Она вже довго є у тебе. Здав ся мені, що пригадую собі, коли вступила до служби; було се по смерті моєї матери.

— Трийцять п'ять літ минуло... Походить з Кільдрум, але всі її свояки вже померли. Дійстно, се добра гавдиня, а притім, женчина інтелігентна, ба, ніколи я не мав що закінчити їй! Так! — говорив дальше голосом дещо ніжним, — нічо дома не змарнувало ся відколи она тут, можу се їй признати. Все щось чистить, тріпає, замітає. Але в самій річці господня, хотяй би найліпша не окрасить дому. Треба чогось иншого Віляме.

Дремст урвав і поправляв огонь на коминку, а Мек Мор запитав его здивований, що се мало значити, чи може він хоче єму щось сказати? Рідко лучало ся, щоби хтонебудь в Дромоч звірзував ся перед другими.

— Давно вже сему лучив ся в моім житю случай, о котрім ніхто не знав. Хочу тобі се сказати, але не нині, бо ти дуже змучений. Прийдеш мене відвідати, правда Віляме?

— Навіть завтра вечером, як тільки буду міг.

Два старці замовкли на хвилю.

Вітер свистав в комині і шалів на пустих полях, а тумани снігу били об вікна. Пес Дремст змучений прогулькою відбутою зі своїм паном серед завирухи, дрімав розстягнений коло коминка, підносячи уха, кілька разів стукнули двері, або коли іскра скочила з огня.

Звільна вертали старці до давних споминів. Дремст запитав доктора, кілько минуло літ, від коли був послідний раз на ловах угрів; довідав ся, що то тому вже шіснайцять літ. І почали пригадувати собі ті давні часи дитинства, коли ходили до ріки, утікаючи зі школи, пригадали собі найліпші місця в ріці, де ловля була все певна і давних своїх товаришів науки і забави.

— Одного дня по дощі, коли ріка вернула до свого русла — оповідав Мек Мор з оживленем, перебиваючи спомини — Дремст прийшов сказати своїм найближшим приятелям, що в дірах над рікою було повно угрів і місто до школи пішло на рибу. Якж се була весела виправа! Дремст також одушевлений переривав докторови оповіданя, додаючи нові подробиці.

(Дальше буде).

пітан Гльодінке не хотів підчас візитації патролі сказати воякови, який відбував службу, кличу і старався видерти йому карабін. Вояк, думаючи, що се хтось чужий, вистріляв і убив капітана.

— Випадок з самоходом. З Букарешту доносять про зудар самоходу з селянським возом коло Козмасті. Наслідки удару страшні: Три селяни погибли на місці, а з осіб, які їхали самоходом, згинув лікар др. Йонесом і один військовий лікар, а три інші військові лікарі тяжко покалічилися.

— Заворушення в Празі. Послідні вiсти з Праги доносять про заворушення. Улична товпа кинула ся на німецьких буршів. трем розбила голови а поверх 30 поранила. Одного потоптала товпа сильно. Німецькі студенти твердять, що їх спровоковано. Професори німецького університету відбули нараду з учениками і рішили внести жалобу до міністерства просвіти а також віднести ся до німецько-народного Союзу. Авантюри відбули ся під балконом краєвого чеського Банку, на яким стояв краєвий маршалок кн. Любковіч з сином. Взяв він поліцію, щоби інтервенювала і положила край заворушенням, що однак не удало ся.

З Праги доносять дальше: На ул. Стефана вивязала ся бійка межі групою Соколів а якимсь німецьким студентом, бійка закінчила ся фатально. Студент сей вистріляв до Соколів, ранивши одного тяжше, а иншого лекше. Товпа і поліція хотіла яго спіймати, але він по кількох мінутах утечі вистріляв до себе і погіб на місці. Тожсамости особи доси не стверджено.

— Програма царских подорожий. По стрічці з німецьким цісарем має цар стрітуну ся також з англійським королем. Потім остане цар з родиною ще цілий серпень в Петергофі, відки удасть ся на великі маневри в Царськім Селі, які потревають 14 днів. Опісля виїде з родиною до Москви на торжество 100-літнього обходу спалення Москви в 1812 р., причім огляне також поле битви Бородіно. Відтак виїде цар на лова до Скерневич, де замешкає в палаті „Спала“. Аж в жовтня верне знов царська родина до Царського Села.

Телеграмми.

Відень 3 липня. Чеський намістник кн. Тун приїде нині знов до Відня і возьме участь в конференціях чесько-німецьких. Як доносять з політичних кругів, угодові переговори майже вже кінчать ся. Є також надія, що ті переговори помимо хвилевого знеохочення під вражінням праских подій будуть покінчені успішно.

Білград 3 липня. Президентом міністрів і міністром справ внутрішніх на місце помершого Миловановича став Мирко Трифкович.

Отава 3 липня. Бура, яка навістила Канаду, знищила цілу дільницю міста Регіна. Богато домів, церков, магазинів купецьких і шинхлірів збіжа цілковито знищених.

Париж 3 липня. Римський кореспондент часописи „Echo de Paris“ доносить на підставі інформації берлінського амбасадора о услівях, під якими згодилась би Італія на закінчення мира. Італійське правительство готове віддати свої війська з островів Егейського моря під услівем, що Туреччина відкаличе свої війська з Африки. Італія не заплатить Туреччині ніякого відшкодованя, натомість признала би релігійну зверхність султана над Триполісом. Італія жадає також вуглевої стації на Егейськім морі.

Ціна збіжа у Львові.

дня 2-го липня:

Ціна в коронах за 50 кіло у Львові.

Пшениця 9 50 до 10 50

Жито	9.—	9-50
Овес	9-20	9-50
Ячмінь пашиний	8-25	8-50
Ячмінь броварний	8-50	9.—
Ріпак	—.—	—.—
Льнянка	—.—	—.—
Горох до варення	12.—	14.—
Вика	10-20	10-75
Бобик	8-50	9.—
Гречка	—.—	—.—
Кукурудза нова	—.—	—.—
Хміль за 50 кіло	—.—	—.—
Конюшина чорнома	—.—	—.—
Конюшина біла	—.—	—.—
Конюшина шведська	—.—	—.—
Тимофєя	—.—	—.—

— Концерти, які уладжує тов. „Акад. хор Бандурист“ підчас сегорічних ферій на дохід „Рідної школи“ і стипендійного фонду ім. М. Лисенка, відбудуть ся в отсах місцевостях: в липні Золочів 15-го, Зборів 16-го, Тернопіль 17-го, Скалат 18-го, Теревовля 21-го, Хоростків 22-го, Чортків 23-го, Скала 24-го, Боршів 25-го, Заліщики 29-го, Чернівці 31-го — в серпні Коломия 1-го, Делятин 2-го, Микуличин 3-го, Тисьмениця 6-го, Бучач 7-го, Підгайці 9-го, Бережани 11-го, Перемишль 12-го. В концертах тих обцяли доси ласкаву співучать: Вп. п. Олесь Парахоняківна, Впр. о. Євген Купчинський, Вп. п. Михайло Гарасевич і тов., О. Пежанський. По кождім концерті відбудуть ся танці. Виділ тов. „Бандурист“ звертає ся отсею дорогою з горячою просьбою до Вп. земляків висше названих місцевостей, щоби помогли нам ласкаво при устроюваню концертів. Поміч ся відносила би ся головню до винайму салі і фортеяну. Всіх, що звольять жертвувати свою ласкаву поміч, просимо подати свою адресу на руки Ярослава Сімяновича, Львів, ул. Куркова ч. 10, II. пов. — Виділ.

Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені грубим друком. Години нічні від 600 вечером до 559 рано означені підчеркненням чисел мінутних.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-35, 2-05 §), 2-45, 3-45 *) 5-46 †), 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.
*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.
До Підволочиск: 6-10, 10-35, §2 16, 2-27, 2-50 †), 8-40, 11-13.
†) до Красног. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.
До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-25, 3-05*), 6-28 †), 7-58 †), 11-00.
*) до Станиславова. †) до Коломи. *) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділю і сьвятом.
До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02 §), 1-45, 6-50, 11-25. §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. сьвята.
До Самбора: 6-58, 9-05, 3-50, 10-56.
До Сокаля: 7-35, 2-21, 8-00, 11-35*)
*) до Рави рускої (лише в неділі).
До Яворова: 8-40, 5-45.
До Підгаєць: 5-55, 4-53.
До Стоянова: 7-55, 5-20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6-25, 10-55, 2-29*), 2-42, 3-07 †), 9-01, 11-30.
†) до Красног. *) від 15/5 до 30/9 включно що дня.
До Підгаєць: 6-09, 1-21*), 5-15, 10-40 §).
*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.
До Стоянова: 8-12, 5-38.

з двірця „Львів-Личаків“:
До Підгаєць: 6-28, 1-40*), 5-36, 10-52 §).
*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Кракова 2-22, 5-45, 7-25, 8-50, 10-05, 1-10*), 1-30, 2-00 §), 5-40, 7-25 †), 8-25, 9-50
*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно що дня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно що дня.
3 Підволочиск: 7-20, 11-30, 1-50 §), 2-15, 5-30, 10-30, 10-48 †)
†) з Красног, §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.
3 Черновець: 12-05, 5-15 §), 5-45 †), 7-40, 10-25*), 1-55, 5-52, 6-26, 9-34
*) зі Станиславова, †) з Коломи, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і сьвяті.
3і Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-00
§) від 15/5 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. сьвята.
3 Самбора: 7-50, 9-55, 2-10, 8-30
3і Сокаля: 7-10, 1-25, 7-57
3 Яворова: 8-12, 4-20
3 Підгаєць: 11-10, 10-20
3і Стоянова: 10-01, 6-30

на дворець „Львів-Підзамче“:

3 Підволочиск: 7-01, 11-11, 1-36*), 2-00, 5-10, 10-12, 10-31 †)
†) з Красног, *) від 15/5 до 30/9 включно що дня.
3 Підгаєць: 7-26*), 10-49, 6-29*), 10-01, 12-00 §)
*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.
3і Стоянова: 9-42, 6-11
на дворець „Львів-Личаків“:
3 Підгаєць: 7-08*), 10-31, 6-11*), 9-41, 11-43 §)
*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

Поїзди льокальні.

на головний дворець:

3 Брухович: що дня 6-55.
що дня: від 1/6 до 31/8: 8-29, 11-00, 3-42, 5-17, 9-30.
в неділі: від 1/5 до 30/9: 7-43.
в неділі і сьвята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1-40.
від 1/5 до 31/5: 3-42, 9-30.
3 Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1-11, 9-10.
в неділі і сьвята рим. кат.: від 5/5 до 8/9: 10-10.
3 Любіня: в неділі і рим. кат. сьвята від 12/5 до 8/9: 9-00.
3 Винник: лише в суботу і неділю: 12-16

з головного двірця:

До Брухович: що дня: 6-02.
що дня: від 1/6 до 31/8: 7-22, 10-05, 2-35, 6-31, 8-35.
від 1/5 до 15/9: 4-21.
в неділі і рим. кат. сьвята: від 1/6 до 31/8: 12-30.
від 1/5 до 31/5: 2-35, 8-35.
До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10-15, 3-03.
в неділі і рим. кат. сьвята: від 5/5 до 8/9: 1-26.
До Любіня: в неділі і рим. кат. сьвята від 12/5 до 8/9: 2-40.
Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиск відходить о годині 2 мін. 16 пополудни з перону 2, Нр. сходів II.
Поїзд особовий зі Львова до Красног відходить о годині 2 мін. 50 по полудни із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.
Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудни з перону 3 Нр. сходів III.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" "
Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонні, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Аосигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж жовних розкладів їзди і провідників.

Замовлені білетя на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон вадатку і кодати дець, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbiureau, Львів.